UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

CANCER DEL ESOFAGO

TESIS

Presentada a la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de San Carlos de Guatemala

Por

PEDRO JOAQUIN EZEQUIEL GARCIA PINTO

Previo a optar el titulo de

MEDICO Y CIRUJANO

CONTENIDO

I.	INTRODUCCION	
II.	OBJETIVOS	
III.	ASPECTOS GENERALES	
IV.	MATERIAL Y METODO	
V.	PRESENTACION DE RESULTADOS	
VI.	DISCUSION	
VII.	CONCLUSIONES	

/III. RECOMENDACIONES

X. BIBLIOGRAFIA

INTRODUCCION STORIGES SI

El cáncer del esófago tiene una prevalencia variable en todo el mundo. Algunas poblaciones como Traskey, Curazao, Honan la incidencia es demasiado alta, no así en otros grupos humanos tales como los indios norteamericanos y los ingleses don de la enfermedad es rara. (8,11,15,4)

En lo que respecta al sexo el más afectado va ría dependiendo de la región sujeta a estudio. En Bantu (raza negra) es de 35 por 100,000 habitantes masculinos y de 17 a 19 por 100,000 habitantes femeninos, habiendo en ellos un predominio de hombres sobre mujeres en una proporción de 2 a 1 (3,30). En Kenya la proporción es de 10.6 a 1 predominando el hombre (6). En Chile la proporción es de 3 a 1 predominando el sexo masculino (22). La proporción en los Estados Unidos de norte América es de 6 a 1.1 con predominio del sexo masculino, pero en Fin landia la frecuencia es de 11 por 100,000 habitantes mujeres con relación al hombre que son 5.4 por 100,000 habitantes. (6)

En relación al cáncer del esófago es más frecuente entre la 4a. a 6a. década de la vida. (2)

ETIOLOGIA

La etiología real del carcinoma del esófago es incierto como el caso de los otros carcinomas humanos, habiendose incriminado a varios agentes etiológicos como sigue:

Familiares de pacientes que padecen de carcino ma del esófago tienen alta incidencia de este tipo de cáncer en comparación a la población en general (2,23). La Tilosis (queratosis palmar y plantar) - es una enfermedad hereditaria por un gen dominante autosomico y pacientes que presentan esta enfermedad no es raro que desarrollen un cardinoma del esófago en un 70%. (8,33) Pacientes con historia de acalacia tienen 7 veces mas predisposición a sufrir carcinoma de esófago que una persona normal.

Una persona que sufre una estenosis esofágica por úlcera péptica tiene 6 veces mas predisposición que la población general. También se puede observar que los pacientes que sufren estenosis secundarias a ingestión de soda caústica tienen 22 veces más riesgo que una persona normal.

Acerca del síndrome de Plummer - Vinson, los pacientes que la padecen tienen 91 veces mas probabilidades de padecer cáncer del esófago que una persona normal (2). Otros autores mencionan otras condicionantes como la mala nutrición, avitaminosis, hipoproteinemia y anemias con deficiencias de hierro (7). Además se han mencionado como factores coadyu vantes o predisponentes al cáncer del esófago la irritación crónica de la mucosa esofágica producida por estímulos mecánicos. térmicos o químicos.

Entre los estímulos mecánicos se observa relación con la obstrucción esofágica benigna como predisponente a el cáncer del esófago y a la irritación de la mucosa por alimentos, ya sea por deficiencia o ausencia de la placa dentaria (2).

En relación con los estímulos térmicos, el cáncer del esófago en China lo relacionan con la ingestión de bebidas calientes como el té caliente o el consumo de vinos fuertes (2).

Entre los irritantes químicos se ha observado cáncer del esófago en animales tratados con nitrosaminas (12,17,14,4,16).

En estudios en Africa se ha tratado de relacionar el tabaco y la cerveza pero no hay evidencia que confirme que exista una relación directa aunque se ha observado sinergismo entre estos tóxicos (16).

Se ha mencionado que las áreas donde es alta—
la incidencia de cáncer del esófago, hacen una bebi—
da espirituosa llamada "KACHUSU" que es una mezcla—
de azúcar y cáscara de maíz que le agregan además in
gredientes secretos propios de la aldea. Esta mez—
cla es destilada por varios dispositivos y general—
mente el esmalte se corroe por lo que es cambiado ca
da 2 meses y al hacer un análisis de el producto final se encuentra el hierro y el estaño en poca canti
dad, no así el zinc y el cobre. Se considera que es
tos elementos se originan de la mezcla y no del proceso de destilación. (16)

Muchos se inclinan a pensar que la sustancia - carcinogenética es el alcohol con grandes cantidades de zinc ya que estudios en Londres y Lusaka se ha de mostrado la presencia de nitrosamina pura y de zinc, que puede actuar indirectamente en la formación de nitrosamina. (16) En algunas regiones de Brasil don de se produce también una bebida espirituosa llamada "CACHACA" se ha observado también correlación con -- cáncer del esófago. (16)

PATOLOGIA

Patología Macroscópica:

El carcinoma del esófago se localiza más frecuentemente en el tercio medio en un 47% en segundo lugar está el tercio inferior en un 37% y un 20% en el tercio superior. (2)

Las lesiones incipientes se presentan en la mu cosa en forma de engrosamiento o elevación pequeña, semejante a placas de color gris blanco, que con el tiempo se extienden siguiendo el eje mayor del intestino. Y en término de meses o años abarca toda la circunferencia esofágica y desde ese momento se pueden diferenciar tres cuadros morfológicos.

El más frecuente es la úlcera cancerosa necrótica, que excava profundamente hasta llegar a estructuras vecinas y puede causar erosión hacia el aparato respiratorio y aorta e invadir mediastino, y pericardio. El segundo cuadro morfológico es la lesión fungosa polípoide que sobresale en el interior del conducto.

La tercera variante morfológica es la forma in filtrante difusa que tiende a extenderse por la pared del esófago y causar engrosamiento, rigidéz y disminución del calibre con úlceras lineales irregulares de la mucosa. (30)

Metastasis:

Estas lesiones tienden a diseminarse por continuidad directa o por metastasis. Las lesiones del tercio inferior del esófago no solo se prolongan a los ganglios mediastínicos, sino a órganos situados distalmente del diafragma. Las lesiones del tercio medio y superior se circunscriben en tó

rax con propagación a la laringe, traquea, tiroides, y nervios recurrentes laríngeos. Pero incluso pueden dar metastasis distales al diafragma. (30)

Patología Microscopicas:

El carcinoma del esófago más frecuente es de la variedad epidermoide o escamoso con diferentes grados de diferenciación.

En los carcinomas indiferenciados la infiltración submucosa no puede ser vista macroscópicamente, habiéndose encontrado a 4 o 7 cms. más allá de los bordes aparentes de la lesión. Los carcinomas del esófago tienen la característica de ser menos diferenciados que los carcinomas de la cavidad oral y dan metastasis tempranamente. De los adenocarcinomas del tercio distal del esófago son secundarios a un tumor primario del estómago, por el contrario de los carcinomas epidermoides del esófago muy raramente dan metastasis a estómago. (2)

MANIFESTACIONES CLINICAS

Los síntomas y signos clínicos del carcinoma del esófago en su inicio son vagos y no son causa de alarma.

Refieren una presión dolorosa en la región — subesternal y una sensación de llenura. Estos — síntomas van aumentando conforme la enfermedad va progresando. La disfagia es casi constante en to dos los pacientes y ésta también es progresiva. El paciente se vuelve apático hacia la dieta sóli da y prefiere la dieta blanda y líquida. Además siente sensación de obstrucción cuando come rápido. La disfagia puede manifestarse rápidamente debido a una obstrucción espasmódica proximal al tumor y despues que el neoplasma se reseca la obstrucción desaparece y la disfagia desaparece o so lo se mejora.

Con la disfagia puede aparecer regurgitación de la acumulación de saliva y de moco, los cuales se encuentranen la porción dilatada del esófago - localizada antes del tumor. Algunas veces acompaña a la regurgitación pequeños fragmentos con ligera hemorragia.

Como consecuencia de la disfagia y la necesidad de sobreponerse a ésta molestia los pacientes presentan una hambre desmoderada. El desmejoramiento del paciente no guarda relación con el tamaño del tumor y esto es debido en gran parte a la deshidratación y a la insuficiente asimilación de la comida y no necesariamente a la diseminación de la enfermedad. (2)

Frecuentemente estos pacientes mueren por - complicaciones que conlleva esta enfermedad. (2)

DIAGNOSTICO

Los síntomas tempranos del carcinoma del esófago son vagos por regla general, por lo que no consultan al médico rápidamente. El diagnóstico tempra
no se hace cuando el motivo de consulta es molestia
cervical, retroesternal, o la sensación de llenura,
los cuales no se relacionan con una neurosis.

Muy frecuentemente han sido estos pacientes diagnosticados como teniendo desórdenes neuróticos de tipo histérico.

En otros casos se presenta el cuadro clínico - clásico, esto más se observa en los estadios más a-- vanzados.

La obstrucción espasmódica del esófago puede ser diagnosticada frecuentemente como causa extrínse ca del cuerpo.

El exámen físico es de poca ayuda para llegar al diagnóstico, y en casos avanzados se encuentra a un paciente caquetico o con adenopatía supraclavicular, además se puede observar desplazamiento de la tráquea en los cánceres del tercio superior del esófago, un diagnóstico exacto sólo se puede observar con exámenes especiales que son la esofagoscopia, biopsia, lavado esofágico y rayos X. (2,26,27,28)

Entre las técnicas o exámenes de laboratorio para poder diagnosticar el cáncer del esófago hay varias, mencionaremos las más importantes:

Fluoroscopia y trago de bario:

Es frecuente y bastante característico encontrar un llenado irregular, estrechés del lumen del esófago así como la alteración de los movimientos peristálticos. Cuando el exámen sale positivo se de be repetir previa la administración de antiespasmódicos. (2.5)

Esofagoscopia con biopsia:

La esofagoscopia está indicada en todos los pacientes con problemas del tracto digestivo alto, y particularmente arriba de los 40 años de edad, el procedimiento tiene muchas complicaciones por lo que lo debe practicar personas con experiencia y diestras en la técnica, ya que el peligro de perforación es alto. Al mismo tiempo que se practica la esofagoscopia se toma el especimen para su estudio microscópico, esto no siempre es posible o fácil, ya sea por el tipo de lesión donde se puede encontrar edema de la mucosa con hipertrofia de la muscularis, por la dificultad en remover el material y las limitaciones del endoscopio, por eso la biopsia negativa no tiene valor absoluto sino solamente nos indica que hay que repetir la técnica. (2,26,5,15,36)

En todos los casos se recomienda hacer un lav<u>a</u> do esofágico para estudio citológico. (5)

Broncoscopia:

Una proncoscopia está indicada a todos los pacientes que van a ser intervenidos quirúrgicamente. Se puede encontrar una compresión de la tráquea o compresión del bronquio izquierdo. También se puede observar fistulas a estructuras vecinas. (2,5)

Laringoscopia:

Este exámen nos puede ayudar si detectamos hemiparesis de la laringe y es debido a una compr<u>e</u> sión del nervio recurrente laríngeo. No es frecuente una parálisis bilateral. (2,5)

Citología Exfoliativa:

La utilidad de la citología exfoliativa en el

diagnóstico del cáncer esofágico es un hecho irrefutable y unánimemente aceptada, pero puede dar falsos positivos, ya sea por la técnica en sí, por la
tinción o por las entidades patológicas concomitantes como la esofagitis. () La muestra se puede obtener por lavado, biopsia por esponja y frotis por
esponja. (26,2,5,24,36)

CLASIFICACION DEL CANCER

T.N.M. DE LA UNION INTERNACIONAL CONTRA EL CANCER. (5)

SISTEMA DE ESTADIOS:

- ESTADIO 1 T 1. N O. M O.
- ESTADIO 2 T 1. N 1. ocon N 2
- ESTADIO 3 T 3. N 3. M 3.
- T l El tumor es menor de 5 cms. y no obstruye y no envuelve la circunferencia esofágica entera, no hay evidencia de síntomas extraesofágicos.
- T 2 El tumor mide mas de 5 cms. o cualquier tamaño causando obstrucción o invadiendo alrededor de la circunferencia esof<u>á</u> gica.
- T 3 Cualquier tumor con diseminación extraesofágica.
- N l Ganglios linfáticos unilaterales movibles.
- N 2 Ganglios linfáticos bilaterales movibles
- N 3 Ganglios linfáticos fijos.
- M l Metastasis a ganglios linfáticos fijos y a sitios remotos.

_ TECNICAS RECOMENDADAS PARA ESTABLECER EL ESTADIO:

- Trago de bario para comprobar la lesión longitud, en extensión y circunferencia.
- Esofagoscopia, laringoscopia, broncoscopia para determinar diseminación extraesofágica.
- Radiografía de tórax penetrada para detectar qanglios mediastínicos.
- 4) Hematología completa, Q.Q.S.S. y pruebas hepáticas.

- PROCEDIMIENTOS OPCIONALES:

- Laparatomía exploradora para biopsia de ganglios celiacos.
- 2) Biopsia de ganglios escalenicos.
- Medianoscopia y biopsia de ganglios mediastíni~ cos.
- 4) Cinegrafía del esofagomediastinicos.
- 5) Centellografía del esófago para determinar peristaltismo.

TRATAMIENTO:

Los avances de la cirugía y las ténicas radioterapéuticas no han influído sobre la sobrevida de los pacientes con cáncer del esófago, además la ha bilidad que ha adquirido el cirujano para resecar y reconstruir el esófago han incrementado la opera bilidad del paciente, pero no han alterado la sobrevida del mismo.

La introducción de radioterapia con alto voltaje, es el tratamiento más agresivo en el manejo del cáncer, habiendo modificado muy poco la sobrevida del paciente con cáncer del esófago. (9,10,19)

Los criterios de operabilidad y resecabilidad en el cáncer del esófago han aumentado, aunque todo el esfuerzo se encamina a un tipo de tratamiento paliativo y no curativo. (32)

El uso de la cirugía combinado con una irradia ción agresiva es parte del tratamiento actual. (8, 18,10,19,29)

La sobrevida de los pacientes que han completado todo el tratamiento es de 5 años, aunque se han reportado casos que han logrado sobrevivir más de 15 años. (9)

Cirugía:

La cirugía en el cáncer del esófago tiene muy mal pronóstico, sin tomar en cuenta el procedimien to, ya que cuenta con varios factores en su contra, ya sea por la presencia de lesiones muy grandes como consecuencia de un diagnóstico tardío. (9)

El estado nutricional del paciente por lo general es malo en la mayoría de los pacientes. (9)

Además presentan otras enfermedades concomita<u>n</u>
tes al cáncer del esófago como lo son problemas cardiorespiratorios. Un factor importante es el equil<u>i</u>
brio emocional del paciente que sufre una ansiedad y
angustia por desconocer su pronóstico de vida y a la
vida miserable que se le ofrece vivir. (9)

En el manejo moderno del paciente con cáncer del esófago sólo la cirugía está relegada para aquellos pacientes que por el estado tan avanzado de la enfermedad sólo se puede ofrecer una gastrostomía para aliviarle su obstrucción, ya que el manejo actual del paciente con cáncer del esófago es responsabilidad del cirujano conjuntamente con el radioterapista. (9)

La radioterapia preoperatoria ha subido el pronóstico de sobrevida de aquellos pacientes en que so lo se practicaba cirugia. Nakayama en el Japón, practicó un estudio de pacientes a quienes se les aplica ba radioterapia preoperatoria concentrada, el porcentaje de sobrevida a los 4 años fue de 31.8% y de --37.5% a los 5 años de sobrevida, en contraposición a aquellos pacientes que sólo se les practicó cirugía, los resultados obtenidos fueron de 15.4% a los 4 años de sobrevida y de 19.1% para 5 años de sobrevida por consiguiente los autores concluyen que la irradiación preoperatoria en pacientes que presentan lesiones a nivel del tercio superior y medio del esófa go, hay que administrarla, ya que suben el pronóstico de sobrevida. (18,10)

Los criterios para utilizar cirugía o radioterapia son varios, los cuales son muy importantes de considerar para poderle ofrecer el mejor tratamiento a estos pacientes; los parámetros son los siguientes: extensión del tumor, sexo, sitio del tumor, tipo his tológico y condición del paciente.

Extensión del tumor. Lo pequeño o grande del

tumor nos puede decir la posibilidad de curación; si el tumor es de 10 cms. o menos es posible darle radioterapia, la presencia de metástasis es de mal pronóstico. La presencia de nódulos linfáticos arriba de 2 a 3 cms. del tumor primario no es compatible con la radiocurabilidad del paciente, un criterio muy importante es la radiosensibilidad o resistencia del tumor, para decidir cirugía o radioterapia. (24)

Sexo. La mujer tiene mejor pronóstico que el hombre, independiente al lugar del tumor y al tratamiento de radioterapia o cirugía que se le haya practicado. (10)

del sitio anatómico: La localización del tumor va a influir en el tipo de conducta de tratamiento que se va a seguir ya que en el tercio superior del esófago si se emplea radioterapia tendrá un 30% de sobrevida de 5 años, no así los pacientes que se les practique cirugía que tendrán un 21% de sobrevida de 5 años.

En pacientes que presentan la lesión **enel ter** cio medio del esófago tienen un 16% de sobrevida, a los que se les practica radioterapia un 8% de sobrevida, de quienes se los ofrece cirugía.

En las lesiones del tercio inferior del esófago el porcentaje de sobrevida con radioterapia es de 12%, no así con cirugía que es de un 11%. (10)

Tipo Histológico. El adenocarcinoma se trata quirúrgicamente y menos con radioterapia, porque es te tipo de tumor no es tan radiosensible en comparación con el de tipo escamoso.

Es muy importante saber que el adenocarcinoma

en casos avanzados tiene una alta incidencia de metás tasis a distancia. (18)

Condición del paciente. Los pacientes general mente presentan enfermedades cardiopulmonares además el fumar y el alcoholismo acompañan a estos pacientes que los predisponen a desarrollar cáncer del pulmón y del árbol respiratorio superior así como insuficien cia pulmonar por bronquitis crónica.

En resúmen, podemos decir que el tipo de trata miento o conducta que vamos a seguir se condiciona a los factores anteriores y se pueden describir criterios más generales los cuales son:

Cáncer de esófago cervical y del tercio superior: Se recomienda radioterapia en altas dosis. (24, 29.31)

Cáncer del tercio medio del esófago: Se recomienda radioterapia preoperatoria a una dosis de 500 rads diarios por 5 días; 8 a 10 días después se le practica laparatomía exploradora y si no hay metásta sis se puede optar por la sustitución del esófago — por colón o estómago en tórax; ya que el colon y el estómago tienen en común que pueden sustituir el esófago. (9,1,4,20,34)

Cáncer en el tercio inferior del esófago: No se practica radioterapia preoperatoria y se procede a una resección del tercio distal del esófago y si es muy avanzado una gastrectomía total con anastomosis término terminal y piloroplastía. (21,9)

OBJETIVOS

- l. Conocer qué incidencia tiene el cáncer del esó fago en nuestro medio.
- Conocer qué manejo se les da a los pacientes de cáncer del esófago en Guatemala.
- Conocer qué métodos diagnósticos se están utili zando para la detección de cáncer del esófago.
- 4. Conocer cual es la sobrevida de pacientes con cáncer del esófago en Guatemala.

MATERIAL Y METODOS

Este trabajo sobre Carsinoma del Esófago fue realizado en los departamentos de Patología de los hospitales: Roosevelt, INCAN, Helmut Herman del - IGSS y Dr. Carlos Martínez Durán del hospital Gene ral San Juan de Dios; analizándose los casos reportados durante el período de 1968 - 1978. Durante este período de tiempo se encontraron 139 pacientes con cáncer del esófago, en quienes se analizaron varios parámetros, como fueron: edad, sexo, coupación, síntomas y signos, tratamiento y sobrevida. En relación con esta última fue difícil de determinarla con exactitud, debido a que los pacientes dieron direcciones inexactas. Los casos de carcinomas del estómago que se extendieron al esófago fueron excluidos.

RESULTADOS

En nuestro estudio de los años sobre carcinomas del esófago encontramos 139 pacientes con esta condición clínica cuyas edades se encuentran en la tabla #1.

TABLA #1

CANCER DEL ESOFAGO
Estudio de 139 casos

Edad en años	Total Casos	%
Menores de 20	Locked Bong	0.7
20 - 29	2	1.4
30 = 39	10	7.1
40 - 49	17	12.2
50 - 59	28	20.14
60 - 69	51	36.6
70 - 79	26	18.70
80 - 89	3	2.15
90 y +	1	0.7
Total	139	

La agrupación por edad es muy importante, y en el estudio se hizo por décadas. Como se puede observar en la tabla #1 es en la sexta década de la vida donde es más frecuente el cáncer del esófago con 51 pacientes o sea un 36.6% de la serie estudiada, lo sigue la quinta década con 28 pacientes o sea 20.4% y de la séptima década con 26 pacientes que es un 18.7% de la serie.

Los 139 casos estudiados retrospectivamente fueron de acuerdo a su condición agrupados por sexo. Se puede observar en la tabla #2 los resulta-

dos para el sexo masculino fueron 98 pacientes o sea 705% mientras que para el sexo femenino es de 29.4% o sea que se guarda una proporción de 2.3 por 1, sien do el hombre más propenso en nuestro medio para sufrir la enfermedad.

TABLA #2

CARCINOMA DEL ESOFAGO

LST	U010		XO	Casus	
Sexo	_	CONTRACTOR	l ca	ISOS	%
Masculino Femenino		98 41		70.5 29.49	
Total			139		

Como se puede observar en la Tabla Nº3 en el Departamento donde más se reportó fue en la Ciudad
Capital con 73 casos o sea un 62.3%, le sigue en importancia Quetzaltenango con 9 pacientes o sea un 7.6%. Luego Escuintla con 7 pacientes o sea un 5.9%
y Suchitepéquez con 5 pacientes o sea un 4.2% de la
serie estudiada.

sas a satha land are a TABLA #3 m

Estudio de 139 casos RESIDENCIA HABITUAL

Departamento	Total casos	_%_
Guatemala	73	62.3
Quetzal tenango	9	6.8
Escuintla	7	5.9
Suchitepéquez	0x32 5	4.2
Retalhuleu	5	4.2
Chimaltenango	L ₊	3.4
Santa Rosa	4	3.4
San Marcos	4	3.4
Izabal	4	3.4
	PER 4 DATE	3.4
Jutiapa	4	3.4
Jalapa		3.4
Chiquimula	4	
Sacatepéquez	3	2.5
Alta Verapaz	2	1.7
Honduras	2	1.7
El Progreso	7	0.85
Huehuetenango	1.	0.85
El Quiché	1	0.85
Baja Verapaz	1 1 1 1	0.85
Zacapa	5 Harris (51 1 - 105)	0.85
Sololá	comi	C000
El Petén		50
Totonicanán	_	cos

TABLA #4

CANCER DEL ESOFAGO Estudio de 139 casos SINTOMAS

No	%
117	100.00
100	86.00
83	71.00
78	67.00
33	28.5
32	27.4
L	3.2
2	2.1
1	1.0
	100 83 78 33 32 4

En el 100% de los casos los pacientes refirie—
ron disfagia; el 86% refirió anorexia; el 2.1% tenía
apetito; la pérdida de peso como el malestar general
fueron referidos en el 71% y en el 67% respectivamen
te; tanto el dolor retroesternal como el dolor epi—
gástrico lo refirieron en un 27.4% y en un 3.2% respectivamente; los vómitos y cefalea también se hicie
ron manifiestos en un 28.5% y en un 1% de la serie
estudiada.

TABLA #5

CARCINOMA DE ESOFAGO Estudio de 139 casos

Signos	NΩ	_%_
Masa en cuello	7	6.5
Adenopatía genera- lizada	4	3.2
Desviación de la tráquea	L ₄	3.2
Afonia	3	2.1
Disnea	3	2.1
Psialorrea	3	2.1
Hipoventilación	1	.1.0

Como se puede observar el 6.5% de la serie pre sentó masa en el cuello; un 3.2% de la serie tenía adenopatía generalizada, así como una desviación de la tráquea; 2.1% presentaron psialorrea, afonía y disnea; y el 1% tenía hipoventilación pulmonar.

TABLA #6

CANCER DEL ESOFAGO Estudio de 139 casos

Métodos diagnósticos	No	_%_
Biopsia	117	100.00
Esofagoscopia	117	100.00
Rx de Torax	117	100.00
Trago de Bario	110	94.5
Citologia exfoliativa	25	21.9
Laringoscopia	L ₄	3.2
Broncoscopia	6	5.4

Los métodos diagnósticos como se puede observar en la tabla #6 en el 100% de los casos estudiados se les practicó esofagoscopia con biopsia y rayos X de tórax; en el caso del trago de bario sólo se les practicó al 94.5%; la citología exfoliativa sólo se practicó en el 21.9%; y la broncoscopia y laringoscopia en un 5.4% y en 3.2% respectivamente.

TABLA #7

CANCER DEL ESOFAGO Estudio de 139 casos

Lugar de Lesión		%
Tercio superior	55	39.00
Tercio medio	48	34.5
Tercio inferior	36	25.8

Como se puede observar en el cuadro No.7 el lugar de lesión más frecuentemente fue el tercio superior del esófago con 55 casos o sea un 39% de la serie estudiada. En segundo lugar podemos observar que es en el tercio medio con 48 pacientes y un 34.5% de la serie; y el tercio inferior con 36 pacientes con un 25.8% de la serie estudiada.

TABLA #8

CANCER DEL ESOFAGO

Estudio de 139 casos

Tipo de carcinoma	ND	%
Epidermoide	102	73.3
Adenocarcinoma	22	15.8
Indiferenciado	15	10.7

Se puede observar en la tabla Nº 8 que el carcinoma epidermoide o escamoso fue el más frecuente con 102 casos o sea un 73.3%. El segundo en frecuencia fue el adenocarcinoma con 22 pacientes o sea un 15% y el carcinoma indiferenciado con 15 pa

cientes o sea un 10.7% de la serie estudiada.

TABLA #9

CANCER DEL ESOFAGO Estudio de 139 casos

Tratamiento	N□	%
Gastrectomía	32	27.4
Gastrectomía mas radiación	24	20.8
Sin tratamiento	22	18.6
Sustitución de esófago por colon	17	14.2
Exploración de tórax	8	6.8
Laparotomía exploradora	7	5.9
Radiación	6	5.4
Radiación—Quimioterapia⊷ Gastrectomía	1	1.0
		Company of the Compan

Como se puede observar en el 27.4% de la serie fue - practicada sólo gastrectomía; al 20.8% se le practicó gastrectomía mas radiación; en un 18.6% los pacientes no recibieron ningún tratamiento por solicitar su salida; en un 14.2% se sustituyó esófago por colon; en un 6.8% se exploró tórax; un 5.4% recibió únicamente radiación y el mismo porcentaje se practicaron laparatomías exploradoras. En el 1% de la serie se administró radiación, quimioterapéutico y gas trectomía.

TABLA #10

CANCER DEL ESOFAGO Estudio de 139 casos

Condición	de	egreso	NΩ		%
Vivo			86	-	73.50
Muerto		L1 - 11 -	31		26.49

Como se puede observar en la tabla N^{Ω} 10 la -condición de egreso del hospital fue de 86 pacientes los que salieron vivos o sea un 73.5% de la serie -estudiada y 31 muertos o sea un 26%. De éstos no -sabemos cuántos viven actualmente por no poderlos -localizar debido a direcciones inexactas.

DISCUSION

En la serie estudiada retrospectivamente se pue de observar que el sexo masculino predominaba con re lación al sexo femenino en una proporción de 2.3 por uno. En la República de Guatemala ya Beteta y Cruz en estudios de cáncer del esófago en nuestro país re portaban con relación de cáncer del esófago y una proporción de 1.7 por uno (3) y de 1.1 por 1(6). Como se puede observar los resultados varían entre ellos y los resultados obtenidos en nuestro estudio, esta variación se puede atribuir que los trabajos an teriores fueron realizados en un hospital en particu lar y con las características de la atención en salud;en nuestro país cada hospital atiende a un grupo social determinado y las muestras que se analizaron eran válidas sólo para el hospital en particular y no pueden ser representativas del conjunto.

Con lo que reportan otros países la proporción reportada en nuestro estudio es muy similar a la observada en los Bantú donde la relación es de 2 a 1 predominando el hombre, no así en Chile que es de 3 por 1, o Kenya donde la proporción es de 10.6 por 1. (7,22)

La razón de que por qué la distribución del car cinoma del esófago por sexo en nuestro país es bastante similar no lo sabemos, pero se puede afirmar que muchos factores tales como una mala nutrición, ma la higiene oral o ingestión de bebidas calientes, jue gan un papel importante, y éstas son comunes para am bos sexos en nuestro medio (2).

En lo que se refiere a la edad el grupo más afectado en nuestro estudio fue en la sexta década de la vida, lo cual viene a corroborar de los estudios realizados por Chang y por Beteta, observándose pues que el carcinoma del esófago es una enfermedad de la senectud como en la mayoría de enfermedades neo--formativas.

Acerca de la residencia habitual en nuestra se rie estudiada se puede observar que el 62.3% eran residentes en la Capital, sigue en importancia Quezaltenango con un 7.6% y Escuintla con un 5.9%. Como podemos observar éstas son las ciudades más importantes del país y es de mencionar que en estos lugares son donde se centralizan los recursos sanitarios y socioeconómicos de nuestro país. Además se observa que en el área rural no se cuenta con tales prestaciones, por lo tanto no se puede detectar un porcentaje de éstos casos.

Acerca del tipo de carcinoma más frecuente en nuestro estudio fue el epidermoide o escamoso en un 73.3% de la serie estudiada, estando en segundo lugar de frecuencia el adenocarcinoma con un 15.8% y en un tercer lugar estuvo el carcinoma indiferencia do con un 10.7% que son similares los resultados del estudio a los reportados por Beteta (3).

Acerca de la localización más frecuente fue el tercio superior en un 39% de la serie y un 34.5% en el tercio inferior con un 25%; no coincide con la literatura acerca de que el tercio medio es más frecuente, pero sí que el tercio superior y medio es donde se localiza el cáncer del esófago más frecuentemente (2).

En lo que respecta a los síntomas y signos se puede observar que el síntoma que refirieron en el 100% de los pacientes fue la disfagia; el 86% de los pacientes refirió anorexia, no así el apetito que sólo se encontró en el 2.1%, contrario a lo informa do en la literatura acerca que el paciente para sobreponerse a la molestia de la disfagia presenta un hambre desmoderada (2).

La pérdida de peso como el malestar general fue ron referidos en un 71% y 67% respectivamente; asímismo el dolor retroesternal como el dolor en el epigastrio fueron referidos en un 27.4% y un 3.2% respectivamente.

Los vómitos y la cefalea representaron en nuestro estudio un 28.5% y un 1% respectivamente de la serie estudiada.

Cuando observamos los resultados del exámen físico nos podemos dar cuenta que es de poca ayuda para llegar a un diagnóstico, sólo en casos avanzados podemos observar a un paciente caquético y con adeno patía (2). En nuestro estudio ésto concuerda, ya que se encontró que sólo el 6.5% de los pacientes presentaba una masa en el cuello; un 3.2% presentaba una desviación de la tráquea y en el mismo porcentaje una adenopatía generalizada; el 2.1% presentó afonía y en el mismo porcentaje se observó psialorrea y disnea; y en un 1% hipoventilación.

En lo que respecta a métodos diagnósticos se pue de observar en nuestra serie que al 100% se les prac ticó una esofagoscopia con biopsia, así como rayos X de tórax, no así el trago de bario donde sólo se prac ticó en el 94.5% de los casos.

En lo que respecta a la citología exfoliativa, broncoscopia y laringoscopia sólo se practicaron en un 5.4% y 3.2% respectivamente.

El tratamiento que se les dió a los pacientes estudiados se pudo observar de que al 27.7% se le practicó sólo gastrostomía; en un 20.8% se practicó gastrostomía e irradiación; un 18.6% de los pacientes no se les practicó ningún tratamiento por solicitar su salida; en un 14.2% se sustituyó esófago por colon; en un 5.4% sólo se aplicó radioterapia y con el mismo porcentaje se practicaron laparatomías ex-

ploradoras; en un 1% se administraron quimioterapeú tico combinado con radiación y cirugía.

Como se pudo observar el tratamiento se orientó más que todo a un tratamiento de orden paliativo y no curativo, además del alto grado de deserción de los pacientes antes de recibir un tratamiento. Cuan do observamos estos resultados nos damos cuenta que los pacientes de cáncer del esófago no podemos ofre cerles mucho para su enfermedad, ya que cuando ésta se diagnostica el cáncer está en etapa tardía.

Como se puede observar en la tabla de egreso del hospital el 73.5% salió vivo y el 26.4% fallecieron. Desconociéndose el estado actual de los primeros, presumiéndose que la mayoría de los mismos ya fallecieron debido al curso natural de la enfermedad, tipo de tratamiento que recibieron y otras condicionantes.

CONCLUSIONES

- En nuestro medio al igual que en otras áreas geo gráficas, el mayor número de pacientes con car cinoma del esófago se encuentra entre la 5a. y 7a.dé cadas, siendo la que más predomina la 6a. década de la vida.
 - En nuestra serie predominó el sexo masculino en una proporción de 2.3 por 1.
- De acuerdo al presente estudio la localización más frecuente es del tercio superior y medio del esófago.
- 4. Los carcinomas más frecuentes son el epidermoi de o escamoso y el adenocarcinoma.
- 5. El síntoma cardinal en el carcinoma esofágico —
 es la disfagia, la cual tiene como característ<u>i</u>
 ca de ser progresiva y casi siempre evoluciona con
 la incapacidad de deglutir sólidos primero, y luego
 líquidos, hasta la obstrucción total.
- 6. Los signos físicos al exámen son en su mayoría negativos, salvo el estado de malnutrición proteínico-calórico de grado variable que siempre acompaña y la palpación de ganglios linfáticos en el cue llo.
- El diagnóstico se complementa con esofagoscopia y biopsia, y el esofagograma con trago de bario.
- 8. El tratamiento del cáncer del esófago en nuestros pacientes fue en su mayoría paliativo, ya que cuando fue diagnosticado estaba en etapas avanza das de la enfermedad.

9. El grado de sobrevida es incierto y sombrío para este tipo de pacientes en Guatemala, o en cualquier otra latitud, salvo en aquellos países en que se usa la esofagoscopia de rutina y otros métodos diagnósticos en pacientes que se encuentran en edad de riesgo.

RECOMENDACIONES

- Realizar éstudios analíticos para determinar factores cancerígenos presentes en la dieta y bebidas espirituosas de nuestra población, especialmente en lo que se refiere a las nitrosa minas.
- 2. Hacer un diagnóstico más temprano del cáncer del esófago, pacientes con Acalacia, Tilosis, Estenosis esofágica, síndrome de Plummer-Vinson y a todos los pacientes que sufren irritación crónica de la mucosa esofágica, ya sea por estímulos térmicos, químicos o mecánicos.
- 7. Para descartar el diagnóstico de cáncer esofágico, practicar esofagoscopia con biopsia, eso fagograma con trago de bario y citología exfoliativa.
- 4. Recomendar la creación de un organismo universitario o nacional, que tenga como función la
 centralización de todo tipo de estudio que se
 realiza a nivel del país, como dar la importan
 cia que se merece a los archivos hospitalarios
 para tener una información adecuada para la rea
 lización de estudios, tanto prospectivos como
 retrospectivos para así tener una concepción más objetiva del problema salud-enfermedad de
 Guatemala.

BIBLIOGRAFIA

- l. AKIYAMA H. Et al use of the stomach as esopha geal sustitute. Ann. Surgery 188(3): 606 Nov 1978.
- ANCKERMAN and Regato cáncer diagnosis Treat ment - Prognosis 3 eddiccion, San Louis Mosby 1962 PP 556 - 575.
- 3. BETETA G. E. Carcinoma del esófago, estudio de 55 casos en el Hospital San Juan de Dios, Tesis, Guatemala Universidad de San Carlos,Facultad de Ciencias Médicas 1974 pp. 1-16.
- 4. BURDETTE W. J. Palliative operation for carcinoma of the cervical and toracic esophagus. Ann Surgery 173 (5): 714 728 May 1971.
- CASTRO F. Et al Oncología clínica para estudiantes de medicina y médicos generales, estudio multidisciplinario, Hospital San Juan de Dios. pp 182-190. 1978.
- 6. CRUZ J. C. Cáncer del esófago, tesis. Guatemala, Universidad de San Carlos, Facultad de Ciencias Médicas 1977, 29 pp.
- 7. DESAI P. B. Et al Carcinoma of the esophagus in India Cancer 25: 979 986 April 1979.
- 8. DUNHAN L. J. and Bailar, World maps of cancer mortalidad rates and frecuency ratios J. Nat. cancer Inst. 41: 155 1968.
- 9. GOODNER J. T. Surgical principles of resection and reconstruction Jama 227 (2): 176 178 Jan 14 1974.

- 10. GUERNSEY J. Combined treatment of cancer of the esophagus, American J. Surgery. 117 (5): 157 160, Feb. 1969.
- 11. HURLEY D. and Care L. C. Treatment of avanced cancer of the gastrointestinal tract with antitumor agents gastroenterology 41; 557 1961.
- 12. KAYS S. Mucoepidermoid carcinoma of the esopha gus cancer 22 (5): 1053 59 May 1968.
- 13. KOBAYASHI S. Et al Improved endoscopic diagnosis of gastro esphageal malignancy, Jama 212 (12) 2086 2089, 1970 June 22.
- 14. MARTINEZ I. Factors associated with cancer of the esophagus mouth and pharinx in Puerto Rico J. nat. Cancer inst. 42: 1069, 1969.
- 15. MASON M. J. and Bailar J. Geografic variation in the incidence of esophageal cancer j cronic dis. 17 p 667 1964.
- 16. Mc GLASHMAN N. D. Esophageal cancer in Africa lancet 1178 Nov. 29 1969.
- 17. Mc GLASHAN N. D. Et al Nitrosamines in African Alcoholic spirits and esphageal cancer Lancet 2 (7556): 1017 1978.
- 18. NAKAYAMA K. Et al surgical treatment combined with preoperative concentrated irradiation, Ja ma 227 (2): 178 - 181 June 14 1974.
- 19. NEARLON T. Combined radiation and surgical to treat carcinoma of the esophagus J gastroente-rology 13: 380 387 april 1977.
- 20. NEPTUNE W. Esophageal sustitution American J Gastroenterology 3: 218 O 224 March 1978.

- 21. PARMER Et al carcinoma of the esophagus, Jama 235(10) 1018–1020, March 8 1976.
- 22. PARROCHIA E. Cancer del esófago, revisión de 196 casos, revista de investigación clínica 20 (3) 261 – 277 Julio-Sep. 1970.
- 23. PARVIZ P. Cancer of the esophagus in Iran Cancer 33 (6) 1649 1652, June 1974.
- 24. PEARSON Value of radiation therapy Jama 227(2) 181-183 June 14 1974.
- 25. PETROV A. Resection of the thoracic esophagus for cancer 20: 789 791 May 1967.
- 26. POLEO J. and Vegas H. Diagnóstico del cáncer del esófago mediante el frotis de esponja Gem 30 (2) 50–55, Julio-Dic 1975.
- 27. POLEO J. Et al Utilidad de la citología esof<u>á</u> gica, Estudio comparativo de varios métodos. Gem 30 (2) 58–60, Julio-Dic 1975.
- 28. PROLLA J. Currents status of exfoliative citor llogy in diagnosis of malignant neoplasmas of the esophagus sur Ginec & Obstre 121: 743, 1965.
- 29. RIDER W. Innovations inirradiation therapy Jama 227 (2) 175–176, June 14 1974.
- 30. ROBBINS S. Patología tratado 3 edición México Interamericana 1967 pp. 747—749.
- 31. RODRIGUEZ A. High dose preoperative irradiation of esophageal cancer radiology 926: 377-380 February 1969.

- 32. RUBIN P. II Esophagus: Treatment localized and advanced 227 (2) 175-176 Jama Jane 14 1974.
- 33. SCLAWIDNT W. Et al Tylosis and intrathoracic neoplasms Chest 57 (6) 590-591 May 1970.
- 34. STEPHENS H. Colon by pass of the esophagus American J. Surgery 129: 394 399 april 1975.
- 35. WILKINS E. Colon esophageal by pass American J. Surgery 129: 394 - 399 april 1975.
- 36. WITZEL Et al Evaluation of specific value of the endoscopyc biopsies and bruss citology for malignances of the esophagus and stomach. Gut 17: 375 377 1976.

Pedro Joaquín Ezequid García pi Asesor Dr. Federico Castro Dr. Oras France Director de Fase III

DR. JULIO DE LEON MENDEZ Dr. Radi Castilla Mas. Vo.Bo. Dr. Rolando Castillo Montalvo